

P.R - JTEL - 9/2/2010

ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦
فاكس: +٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

الرقم : ٦٩١ / 1/1/30/2/4
التاريخ : ٢٠١٠ / ٩ / ٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
ص.ب 8802
عمان 11121 الأردن

الموضوع: البيانات الأولية

بالإشارة إلى كتابكم رقم 69/1/12 تاريخ 2010/1/7 أرفق طياً نموذج نتائج الأعمال الأولية لشركة الاتصالات الأردنية للعام 2009 .

وتفضلوا بقبول الاحترام،

(13)

رسلان ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية

رسلان ديرانية

هيئة الأوراق المالية الناشرة الإدارية السديسوان ٩ شعب ٢٠١٠ الرقم التسلسلي ٢٥٨ رقم الملف الجهة المختصة ٢/١/٢٥/٢٥

البورصة
ب
٢/٩

دائرة الخزينة / قسم المساهمين

ب
٢/٩
شركة الاتصالات الأردنية

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة الاتصالات الأردنية
- القطاع :- الخدمات
- رقم وتاريخ التسجيل :- (320) تاريخ 1996/10/8
- رأس المال المدفوع :- (250,000,000) دينار
- رأس المال المكتتب به :- (250,000,000) دينار
- رأس المال المصرح به :- (250,000,000) دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- الدكتور شبيب عماري
- اسم المدير العام :- السيدة نايلة خوام
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة شركة إرنست ويونغ
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب 1689 الرمز البريدي 11118 عمان
- تلفون :- +962 6 4606 666
- فاكس :- +962 6 4606 111
- بريد الكتروني :- www.jordantelecomgroup.jo www.orange.jo

— نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2008</u>	<u>2009</u>	
401,410,823	400,050,711	1- صافي الإيرادات
137,254,898	136,570,945	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
37,909,409	33,145,520	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
(961,534)	(604,341)	4- حقوق الأقلية في الأرباح

5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة

بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية

100,298,024 104,029,766 (4+3)-2=5

6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

حسب المرفق

1/17

التاريخ

٢٠١٠ / ١٢ / ١٨

توقيع المدقق الخارجي

إرنست و يونغ
محاسبون معتمدين
عمان - الأردن

توقيع رئيس مجلس الإدارة

1/17

— يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

— حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

— في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626

2.1.17



ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية للعام 2009

أداء مالي مستقر و استثمارات تجاوزت 100 مليون دينار أردني في البنية التحتية
ورخصة الجيل الثالث

قاعدة المشتركين:

عدد المشتركين (بالآلاف)	31 كانون الأول 2009	31 كانون الأول 2008	نسبة التغير (%)
المجموع	2,751.9	2,521.1	9.2%

شهدت قاعدة المشتركين للمجموعة نموا ملحوظا منذ بداية هذا العام بلغت نسبته 9.2% لتصل بذلك إلى (2.75) مليون مشترك، مقارنة مع (2.52) مليون مشترك في نهاية عام 2008. وجاءت هذه الزيادة نتيجة عروضنا المنافسة بالسوق و اهتمامنا بعملائنا بتقديم أفضل نوعية من خدمات الاتصالات.

الإيرادات:

31 كانون الأول 2009	31 كانون الأول 2008	نسبة التغير (%)
400.1 مليون دينار أردني	401.4 مليون دينار أردني	%(0.3)

استقرت إيرادات خدمات الشركة الموحدة نسبياً حيث شهدت انخفاضاً طفيفاً نسبته (0.3) % في نهاية العام 2009 مقارنة مع نهاية العام 2008. وفيما يلي تفاصيل الإيرادات حسب كل قطاع:

- ❖ انخفضت إيرادات اورنج للخط الثابت وخدمات الانترنت من خارج المجموعة بنسبة (1.0) % في نهاية العام 2009 لتصل إلى 219.1 مليون دينار أردني، مقابل 221.4 مليون دينار أردني في نهاية العام 2008.
- ❖ ارتفعت إيرادات اورنج للخط الخليوي من خارج المجموعة لتصل إلى 181.0 مليون دينار أردني، بنسبة 0.6% في نهاية العام 2009 مقارنة مع نهاية العام 2008 والذي بلغت الإيرادات فيه آنذاك 180.0 مليون دينار أردني.



المصاريف التشغيلية:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2008	31 كانون الأول 2009
%(1.2)	222.9 مليون دينار أردني	220.3 مليون دينار أردني

شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات الاطفاءات للمجموعة انخفاضاً بواقع (1.2) % لتصل إلى 220.3 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009 مقارنة مع 222.9 مليون دينار أردني في نهاية العام 2008 , وذلك نتيجة لانخفاض مصاريف خدمات الربط البيني.

الأرباح التشغيلية:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2008	31 كانون الأول 2009
%0.9	179.0 مليون دينار أردني	180.7 مليون دينار أردني

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب و الاستهلاكات و الاطفاءات) شهدت ارتفاعاً بلغ نسبته 0.9 % حيث بلغت 180.7 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009 مقارنة مع 179.0 مليون دينار أردني في نهاية العام 2008، مما أدى إلى ارتفاع هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 45.2 % في نهاية العام 2009 مقارنة مع 44.6 % في نهاية العام 2008.

الربح للفترة:

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2008	31 كانون الأول 2009
%3.7	100.3 مليون دينار أردني	104.0 مليون دينار أردني

تمكنت مجموعة الاتصالات الأردنية من زيادة أرباحها بعد الضريبة لتصل إلى 104.0 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009 مقارنة مع أرباح عام 2008.

المصاريف الرأسمالية:

ارتفعت النفقات الرأسمالية في البنية التحتية ورخصة الجيل الثالث إلى 103.2 مليون دينار أردني في نهاية العام 2009 بزيادة نسبتها 84.9 % مقارنة مع 55.8 مليون دينار أردني في نهاية العام 2008.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- **Jordan Telecommunications Company**
- Sector:- **Services**
- No. & date of registration:- **(320) on 8/10/1996**
- Paid up capital:- **JOD (250,000,000)**
- Subscribed capital: - **JOD (250,000,000)**
- Authorized capital: - **JOD (250,000,000)**
- Name of Chairman of the Board:- **Dr. Shabib Ammari**
- Name of the General Manager:- **Ms. Nayla Khawam**
- Name of the external auditor:- **Messrs. Ernst & Young**
- Post address:- **P.O Box : 1689 Amman 11118 Jordan**
- Tel:- **+962 6 4606 666**
- Fax:- **+962 6 4606 111**
- E-mail:- **www.orange.jo www.jordantelecomgroup.jo**

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
1- Net revenue	400,050,711	401,410,823
2- Expected income before tax	136,570,945	137,254,898
3- Provision for expected income tax	33,145,520	37,909,409
4- Earning of minority interest	(604,341)	(961,534)
5- Net income after provision for income tax & minority interest		
5 = 2-(3+4)	104,029,766	100,298,024

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

See attachment

Signature of
Chairman of the Board

signature of
the external auditor

Date:-

Sh. Ammar

ERNST & YOUNG
Amman - Jordan

8/2/2010

Q.H.

The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830)

A.P.D



Jordan Telecom Group Financial Results for year 2009

Stable financial performance and investment of more than 100 million JOD in the infrastructure & the 3G license.

Subscriber Base:

K Subscribers	As of Dec 31 ,2009	As of 31 Dec 2008	Variance (%)
Total	2,751.9	2,521.1	9.2%

Jordan Telecom Group subscriber base reached **(2.75)** million subscribers as of year end 2009 compared to **(2.52)** million subscribers as of year end 2008 representing an increase of 9.2%. This increase came as a result of our competitive offers to the market and by providing the best quality of services to our customers.

Revenues:

YTD Dec 31 ,2009	YTD 31 Dec 2008	Variance (%)
400.1 (MJD)	401.4 (MJD)	(0.3%)

Consolidated revenues for the group posted a slight decrease of (0.3)% over the same period last year, presented below are the detailed revenues for each segment:

- ❖ **Orange Fixed & Internet** external revenues decreased slightly by (1.0)% as end of year 2009 to reach JD 219.1 million compared to JD 221.4 million over the same period last year.
- ❖ **Orange Mobile** external revenues reached JD 181.0 million as end of year 2009 representing 0.6% increase compared to JD 180.0 million over the same period last year.

Operating Expenses:

YTD Dec 31 ,2009	YTD 31 Dec 2008	Variance (%)
220.3 (MJD)	222.9 (MJD)	(1.2%)

Jordan Telecom Group Operating expenses before Depreciation and Amortization witnessed a decrease of (1.2)% to reach JD 220.3 million as end of year 2009 against JD 222.9 million over the same period last year. This decrease is coming from lower interconnection costs.

Gross Operating Margin (EBITDA):

YTD Dec 31 ,2009	YTD 31 Dec 2008	Variance (%)
180.7 (MJD)	179.0 (MJD)	0.9%

Earnings before Interest, Tax, Depreciation and Amortization for the group increased by 0.9%, to reach JD 180.7 million as end of year 2009, furthermore, the EBITDA margin for the Group increased to reach 45.2% as end of year 2009 from 44.6% for the same period last year.

Profit for the Period:

YTD Dec 31 ,2009	YTD 31 Dec 2008	Variance (%)
104.0 (MJD)	100.3 (MJD)	3.7%

Jordan Telecom Group managed to increase its net profit by 3.7% to reach JD 104.0 million as end of year 2009 compared to the same period last year.

Capital Expenditures (CAPEX):

CAPEX in infrastructure and the 3G License for Jordan telecom group reached 103.2MJD as end of year 2009 with an increase of 84.9% compared to 55.8MJD for the same period last year.